九州大学学術情報リポジトリ Kyushu University Institutional Repository

長崎県本土西南部方言の動詞テ形における形態音韻 現象

有元,光彦 山口大学

https://doi.org/10.15017/24483

出版情報:九州大学言語学論集. 32, pp.167-186, 2011. Department of Linguistics, Faculty of Humanities, Kyushu University

バージョン: 権利関係:

長崎県本土西南部方言の動詞テ形における形態音韻現象

有元 光彦 (山口大学)

arimoto@yamaguchi-u.ac.jp

キーワード: 長崎県本土西南部方言 動詞テ形 テ形音韻現象

0. はじめに¹

本稿の目的は、長崎県本土西南部方言の動詞テ形を対象とし、そのデータを挙げるとともに、そこに起こる特異な形態音韻現象を記述することにある。

この特異な形態音韻現象とは, 有元光彦(2007a, 2007b, 2007c)等で言うところの「テ形音韻現象」である。² 有元光彦(2007c)によると, テ形音韻現象は次のように定義されている。

(1) テ形音韻現象:

動詞テ形において、共通語の「テ」「デ」に相当する部分が、動詞の 種類(語幹末分節音の違い)によって、様々な音声で現れる形態 音韻現象。

例えば、ある方言 Δ において、<書いてきた>を[kakkita]というように、共通語の「テ」 に相当する部分にいわゆる促音が現れるとする。一方、<取ってきた>は*[tokkita] とは言えず、[tottekita]という[te]が現れる形しか存在しないとする。このように、動詞 の種類の違いによって、「テ」「デ」に相当する部分の分布に偏りがある場合、方言 Δ

¹ 本稿の一部は、平成 16~18 年度独立行政法人日本学術振興会科学研究費・基盤研究 (C)(2)「九州方言における音便現象とテ形現象の"棲み分け"に関する研究」(研究代表者: 有元光彦・No.16520281),及び平成 19~21 年度独立行政法人日本学術振興会科学研究費・挑戦的萌芽研究「方言研究における構成的アプローチの構築」(研究代表者: 有元光彦・No.19652041)によるものである。フィールドワークにおいては、長崎県長崎市茂木・三和・野母崎,及び西彼杵郡長与町の各教育委員会・教育センター・公民館及びインフォーマントの方々に大変お世話になった。記して感謝する次第である。

² 「テ形音韻現象」という名称は暫定的なものである。以前の拙論では「テ形現象」と呼んでいたが、有元光彦(2010b)以後この名称に改めている。内容は変わっていない。

はテ形現象を持つと言う。3

本稿では、長崎県本土西南部方言にも周辺地域と同様にテ形音韻現象が存在 するかどうか、存在するとしたらどのタイプを示すか、さらにこのタイプが周辺地域の テ形音韻現象のタイプとどのような関連性があるか、について分析する。

1. 方法論

本稿では、初期の生成音韻論(Generative Phonology)の枠組みを利用する。この枠組みでは、基底形(underlying form)に音韻ルール(phonological rule)が線的 (linear)に適用されることによって、音声形(phonetic form)が派生される。 4 基底形は、心内辞書(mental lexicon)に登録されている辞書項目(lexical item)が形態的操作によって組み合わされたものである。従って、活用形の1つであるテ形の語構成(基底形)は、「動詞語幹+テ形接辞」となっている。

動詞語幹には次のようなものがある。

(2) a. 子音語幹動詞:

/kaw/<買う>,/tob/<飛ぶ>,/jom/<読む>,/kas/<貸す>,/kak/<書く>,/kog/<漕ぐ>,/tor/<取る>,/kat/<勝つ>,/sin/<死ぬ>など

b. 母音語幹動詞:

/mi/<見る>,/oki/<起きる>,/de/<出る>,/uke/<受ける>など

c. 不規則語幹動詞:

/i/~/it/~/itate/<行く>⁵, /ki/<来る>, /s/<する>

ここでは、テ形に使われる語幹のみを挙げている。子音語幹動詞・母音語幹動詞の 各語幹は他の活用形でも共通して使われるが、語幹を複数持つ不規則語幹動詞で は活用形によって異なる語幹が使用される。

テ形接辞は、本稿で扱う方言においてはすべて/te/である。また、テ形接辞の直後には様々な単語が続く。例えば、[kita]<(~て)きた>、[mire]~[miro]<(~て)

³ 共通語においても、動詞の種類によって、当該部分に「テ」が現れるか「デ」が現れるかの違いがあるので、共通語もテ形音韻現象を持っていることになる。従って、テ形音韻現象はすべての方言に存在することになるが、そうであるからと言って、テ形音韻現象の存在意義がなくなるわけではない。

⁴以下、基底形は記号//で、音声形は記号[]でそれぞれ括る。

⁵ /itate/は, 語幹末分節音が/e/で終わるので, 下一段動詞(母音語幹動詞)であるが, 便宜上ここに並べておく。

Aろ>, [kure] < (~て) <れ>等である。

2. データ属性

本稿で挙げたデータは、平成 21(2009)年 2 月のフィールドワークによって収集されたものである。収集した地域は、長崎県長崎市茂木・三和・野母崎、西彼杵郡長与町である。

坂口至(1998:2)によると,長崎県方言は「中南部本土方言」「北部本土方言」「南部離島方言」「北部離島方言」に大きく分類される。本稿で扱う諸方言はすべて「中南部本土方言」に属しているが、さらに細かくは、長崎市茂木方言が「長崎方言」に、

三和・野母崎・長与町方言が「大村・彼杵方言」に分類されている。

データは音声記号によって表記する。データの適格性については、各音声形の 直前に以下のような記号を付けて示す。即ち、記号*はその音声形が不適格である ことを、記号%はその音声形の方をよく使うとインフォーマントが判断していることを それぞれ表す。記号&はインフォーマントが聞いたことがある(使用しない)と回答し ていることを表す。また、記号-----は調査漏れであることを表す。

また、本稿では語幹末分節音(stem-final segment)が α である動詞を $\lceil \alpha$ 語幹動詞」と呼ぶ。例えば、語幹末分節音が/k/である動詞、/kak/<書く>は $\lceil k$ 語幹動詞」と呼ぶ。 $\lceil i_1, e_1$ 語幹動詞」は、語幹が 1 音節である i, e 語幹動詞を、 $\lceil i_2, e_2$ 語幹動詞」は、語幹が 2 音節以上の i, e 語幹動詞をそれぞれ表す(インデックス番号が付いていない場合は両方を含む)。

3. 分析

本節では、各方言のデータを挙げつつ、テ形音韻現象のタイプを考察していく。 本節で挙げるデータ表では、方言形のみを音声記号で表記する。表の左端列に 挙げていない語幹が使われる場合には、その都度注で説明する。

3.1. 長崎市茂木方言

本節では、茂木方言のテ形音韻現象について記述する。【表 1】に動詞テ形のデータを挙げる。表の最初の行にある A, B は別の話者を表している。話者 A は女性,

⁶ 各方言のデータ,及びそれに関する簡単な考察については,すでに有元光彦 (2010b:30-37)に記してある。

【表1】茂木方言の動詞テ形

語幹	A	В	意味
kaw<買う>	ko:tekita	ko:tekita	買ってきた
	*ko:ʧikita	&kokkita	
	kokkita		
tob<飛ぶ>	tondekita	tondekita	飛んできた
	*tokkita	to:deitta	
		&to [·] kkita	
asob<遊ぶ>	asoŋkita	asondekita	遊んできた
		&asu:dekita	
		asoŋkita	
jom<読む>	jondekita	jondekita	読んできた
	joŋkita	*jokkita	
		*joŋkita	
kas<貸す>	kaſitekita	ka∫itekita	貸してきた
	kakkita	*kakkita	
kak<書く>	kaitekita	kaitekita	書いてきた
	kakkita	*kakkita	
kog<漕ぐ>	koidekita	koidekita	漕いできた
	koŋkita	*koŋkita	
oeg<泳ぐ>	ojokkita	ojoŋkita	泳いできた
	*oekkita		
tor<取る>	tottekita	tottekita	取ってきた
	tokkita	tokkita	
kat<勝つ>	kakkita	kattekita	勝ってきた
		*kakkita	
sin<死ぬ>	∫indekure	∫indekure	死んでくれ
	*ʃiŋkure	∫iŋkure	
mi<見る>	mitekita	mitekita	見てきた
	*mittekita	mikkita	
	*mikkita		

oki < 起きる>	okitekita	okikkita	起きてきた
	*okittekita		
	okikkita		
de<出る>	detekita	detekita	出てきた
	*dettekita	dekkita	
	*dekkita		
uke<受ける>	ukekkita	ukekkita	受けてきた
i~it<行く>	ittekita	ittekita	行ってきた
	itekita	itekita	
	*ikkita	*ikkita	
	*itakkita		
ki<来る>	kitekurenne:	kiteminne	来てみないか
	*ki?miŋka		
s<する>	∫itekita	ſitekita	してきた
	*ʃikkita		
	*sekkita		

【表 1】を見る限りでは、かなり個人差があるが、おおむね全体性テ形現象方言であると考えられる。ここでは、共通語の「テ」「デ」に相当する部分に、促音または撥音が現れている。撥音が現れる場合は、語幹末分節音が/b, m, g, n/の場合である。その他の場合には、促音が現れる。しかし、不規則語幹動詞の場合は[te]が現れているため、完全な全体性テ形現象方言とは言えないかもしれない。この点で、全体性テ形現象に崩壊(非テ形現象化)が起こっているのではなかろうか。実際、個人差まで考えると、話者 A より話者 B の方が、全体性テ形現象の崩壊が激しい。

また、b語幹動詞では話者A,B両者に、g語幹動詞では話者Bに、「音節数条件」が関与している。「音節数条件」とは、有元光彦(2007a:212)によると、次のように設定されている。

(3) 音節数条件: 1音節語幹の場合は排除される。

これは、テ形音韻現象を司るコア・ルールである「e 消去ルール」に課せられるフィルターである。e 消去ルールとは、次のようなフォーマットによって記述されるものである。7

⁷ (4)における「X^c」は、集合 X の補集合(complement)を表す。

(4) e 消去ルール: $e \rightarrow \phi / X^c t _1 t _1$

音節数条件の本質は、テ形音韻現象の崩壊であると考えられるので、b、g 語幹動詞両方に音節数条件が関与している話者 B の方がより崩壊が進行しているということになる。 8

ただし、茂木方言において(4)を仮定する必要があるかどうかは吟味する必要がある。不規則語幹動詞を除いて考えると、テ形接辞の基底形を/t/と仮定すれば、(4)は不要になるのである。実際、全体性テ形現象方言であるタイプ W1 方言では、テ形接辞の基底形として/t/を仮定している(cf. 有元光彦(2007a:124-135))。

全体性テ形現象方言は、現時点までにタイプ W1 方言という 1 種類しか見つかっていないが、そこでは語幹末分節音が/m、n/の場合に撥音が現れるので、茂木方言とは異なるタイプであることになる。今回の調査により、新たなタイプが発見されたことになるので、茂木方言のようなタイプを「タイプ W2 方言」と呼ぶことにする。ちなみに、タイプ W1 方言は鹿児島県南さつま市笠沙町片浦・枕崎市西白沢の方言である(cf. 有元光彦(2007a:124-135))。

さらに、音節数条件が関与していること、不規則語幹動詞は例外的であることから 考慮すると、有元光彦(2007b)の生物学的な記述モデルにおいて、タイプ W2 方言 はタイプ W1 方言の"亜種"であると考えられるかもしれない。有元光彦(2007b:59)に は「1 つの擬態種(擬似テ形現象方言)に亜種が存在するということは、もう 1 つの擬 態種(全体性テ形現象方言)にも亜種が存在する可能性が予測されるが、現時点で は発見されていない。」とあるが、この亜種がまさに発見されたことになるのではなか ろうか。

次に、一段動詞の否定形・過去形を挙げておく。

【表2】

	A		В	
	否定形	過去形	否定形	過去形
見る	*min	mita	*min	mita
	miran	*mitta	miran	*mitta
起きる	okin	okita	*okin	okita
	%okiran	*okitta	okiran	*okitta

⁸ 音節数条件の本質がテ形音韻現象の崩壊(非テ形現象化)である旨のことは, 有元光彦 (2007a:220)に「非テ形現象化の指向性 δ」として定式化されている。

出る	%den	deta	*den	deta
	deran	*detta	deran	*detta
受ける	uken	uketa	uken	uketa
	*ukeran	*uketta	*ukeran	*uketta

【表 2】を見ると、 e_2 語幹動詞以外は r 語幹化が進行しているようである。一段動詞において r 語幹化が起こっていると、(4) が適用されにくくなり、促音や撥音が現れにくくなるが、茂木方言では、r 語幹化がテ形音韻現象にあまり影響を与えていない(関与していない)ようである。9

3.2. 長崎市三和方言

本節では,三和方言(為石・蚊焼)のテ形音韻現象について記述する。【表 3】に動詞テ形のデータを挙げる。

【表3】三和方言の動詞テ形

語幹	為石	蚊焼	意味
kaw<買う>	ko:tekita	ko:tekita	買ってきた
	*kokkita	*kokkita	
tob<飛ぶ>	tondekita	to:dekita	飛んできた
	*toŋkita	*toŋkita	
jom<読む>	jondekita	jo:dekita	読んできた
kas<貸す>	kaſitekita	kaſitekita	貸してきた
	*kakkita	*kakkita	
kak<書く>	kaitekita	kaitekita	書いてきた
	*kakkita	*kakkita	
kog<漕ぐ>	koidekita	koidekita	漕いできた
		*koŋkita	
oeg<泳ぐ>	ojoidekita	oe:dekita	泳いできた

 $^{^9}$ このことは,例えば 7 語幹化が 1 つのルールであったとして,語彙音韻論(Lexical Phonology)の枠組みで考えると,テ形接辞が属する語形成層(stratum)と,否定形・過去形が属する語形成層が異なるということになる(cf. Mohanan(1986))。そして, 7 語幹化ルールは後者を適用領域(domain)とするルールであると仮定される。

	*ojo:dekita		
	*oe:dekita		
tor<取る>	tottekita	tottekita	取ってきた
		*tokkita	
kat<勝つ>	kattekita	kattekita	勝ってきた
sin<死ぬ>	∫indekure	∫indekure	死んでくれ
mi<見る>	mitekita	mitekita	見てきた
	*mittekita	*mittekita	
	*mikkita	*mikkita	
oki<起きる>	okitekita	okitekita	起きてきた
	*okittekita	*okittekita	
	*okikkita	*okikkita	
de<出る>	detekita	detekita	出てきた
	*dettekita	*dettekita	
	*dekkita	*dekkita	
uke<受ける>	uketekita	uketekita	受けてきた
	*ukettekita	*ukettekita	
	*ukekkita	*ukekkita	
i~it<行く>	ittekita	itekita	行ってきた
	itekita	*ikkita	
	*itatekita		
	*itattekita		
ki<来る>	kitemiro	kitemiro	来てみないか
	*ki?miro	*ki?miro	
s<する>	∫itekita	∫itekita	してきた
	*ʃikkita	*∫ikkita	
	*setekita	*setekita	

【表 3】を見ると、三和方言は非テ形現象方言であることが分かる。即ち、すべての動詞にわたって、「テ」「デ」に相当する部分に[te]または[de]が現れている。 次に、一段動詞の否定形・過去形を挙げておく。

【表4】

	為石		蚊焼	
	否定形	過去形	否定形	過去形
見る	*min	mita	%min	mita
	miran	*mitta	miran	*mitta
起きる	*okin	okita	okin	okita
	okiran	*okitta	*okiran	*okitta
出る	*den	deta	den	deta
	deran	*detta	*deran	*detta
受ける	uken	uketa	uken	uketa
	*ukeran	*uketta	*ukeran	*uketta

【表 4】を見ると、為石では e_2 語幹動詞以外は r 語幹化が進行しているが、一方蚊焼ではすべての一段動詞で r 語幹化は進行していないようである。

3.3. 長崎市野母崎方言

本節では、野母崎方言(脇岬・野母)のテ形音韻現象について記述する。【表 5】 に動詞テ形のデータを挙げる。

【表 5】 野母崎方言の動詞テ形

語幹	脇岬	野母	意味
kaw<買う>	ko:tekita	ko:ʃikita	買ってきた
	*kokkita	*kokkita ¹⁰	
tob<飛ぶ>	to:dekita	to:dʒikita	飛んできた
	*toŋkita		
jom<読む>	jo:dekita	jo:dʒikita	読んできた
		ju:dʒikita	
kas<貸す>	kjaːtekita	kja:ʧikita	貸してきた
	*k(j)akkita		
kak<書く>	kja:tekita	kja:ʧikita	書いてきた

¹⁰ インフォーマントによると, 高浜地域で言うとのこと。

	*kjakkita		
kog<漕ぐ>	koidekita	koidekita	漕いできた
	*ko:dekita	*ko:dʒikita	
oeg<泳ぐ>	oe:dekita	ojo:dʒikita	泳いできた
	*oeŋkita	*oe:dʒikita ¹¹	
		oju:dʒikita	
tor<取る>	tottekita	tottfikita	取ってきた
	*tokkita		
kat<勝つ>	kattekita	kattjikita	勝ってきた
sin<死ぬ>	∫indekuiro	∫indʒi∫imaeba	死んでくれ
mi<見る>	mitekita	miţikita	見てきた
	*mittekita	*mittʃikita	
	*mikkita		
oki<起きる>	okitekita	okitjikita	起きてきた
	*okittekita	*okittʃikita	
	*okikkita		
de<出る>	(ud)detekita	detfikita	出てきた
	*dettekita	*dettʃikita	
	*dekkita	*dekkita	
uke<受ける>	uketekita	uketfikita	受けてきた
	*ukettekita	*ukettfikita	
	*ukekkita	*ukekkita	
it~itate<行く>	itatekita	itʧikita	行ってきた
	*itakkita	*itʃikita	
ki<来る>	kitemijai	kitfiminne	来てみないか
	*ki?miŋke		
s<する>	fitekita	ſiʧikita	してきた
	*∫ikkita		
	*setekita		

【表 5】を見ると、脇岬方言も野母方言もいずれも非テ形現象方言であることが分かる。 ただ、共通語の「テ」「デ」に相当する部分に現れる音声は異なっている。脇岬では

¹¹ インフォーマントによると、聞いたことがあるとのこと。

[te], [de]が, 野母では[ʧi], [ʤi]がそれぞれ現れている。従って, 脇岬方言はタイプ N1 方言, 野母方言はタイプ N2 方言ということになる。

次に,一段動詞の否定形・過去形を挙げておく。

【表 6】

	脇岬		野母	
	否定形	過去形	否定形	過去形
見る	%min	mita	min	mita
	miran	*mitta	miran	*mitta
起きる	%okin	okita	okin	okita
	okiran	*okitta	okiran	*okitta
出る	%den	deta	den	deta
	deran	*detta	deran	*detta
受ける	uken	uketa	uken	uketa
	*ukeran	*uketta	*ukeran	*uketta

【表 6】を見ると、いずれの地域でもr語幹化は進行していないようである。

3.4. 西彼杵郡長与町方言

本節では、長与町方言(本川内郷・岡郷)のテ形音韻現象について記述する。本川内郷は山側に、岡郷は海側に位置する地域である。【表 7】に動詞テ形のデータを挙げる。

【表7】長与町方言の動詞テ形

語幹	本川内郷	岡郷	意味
kaw<買う>	ko:tekita	ko:tekita	買ってきた
	ko:ʃikita	*ko:ʧikita	
	*kokkita	*kokkita	
tob<飛ぶ>	to:ʃikijoru	tondekita	飛んできた
		to:dekita	
		*to:dʒikita	
jom<読む>	jo:dekita	jondekita	読んできた

	jo:dʒikita	jo:dekita	
		*jo:dʒikita	
kas<貸す>	kja:tekita	kaſitekita	貸してきた
	kja:ʧikita	*kja:tekita	
kak<書く>	kja:ʧikita	kaitekita	書いてきた
		*kja:tekita	
		*kakkita	
kog<漕ぐ>	ke:dekita	koidekita	漕いできた
	ke:dʒikita	*ke:dekita	
oeg<泳ぐ>	oe:dʒikita		泳いできた
tor<取る>	tottekita	tottekita	取ってきた
	*tottʃikita		
kat<勝つ>	kattekita	kattekita	勝ってきた
	*katʧikita		
sin<死ぬ>	ſindekure	∫indekure	死んでくれ
	*ʃiŋkure		
mi<見る>	mitekita	mitekita	見てきた
	*mittekita	*mittekita	
	*mikkita	*mikkita	
	*mitʃikita	*mitʃikita	
oki < 起きる>	okitekita	okitekita	起きてきた
	*okittekita	*okittekita	
	*okikkita	*okikkita	
	*okitʃikita	*okitfikita	
de<出る>	detekita	detekita	出てきた
	*dettekita	*dettekita	
	*dekkita	*dekkita	
	*detfikita	*detfikita	
uke<受ける>	*ukettekita	uketekita	受けてきた
	*ukekkita	*ukettekita	
	uketfikita	*ukekkita	
		*uketʃikita	
it~itate<行く>	itaţikita	ittekita	行ってきた
		*itekita	

		*itatekita	
ki<来る>	kitemiro	kitemiraŋka	来てみないか
	*ki?miro		
	*kiʧimiro		
s<する>	∫itekita	∫itekita	してきた
	*ʃiʧikita	*setekita	
	*setekita		

【表 7】を見ると、まず本川内郷方言は擬似テ形現象方言(タイプ PA 方言)であることが分かる。共通語の「テ」「デ」に相当する部分を観察すると、w, b, s, k, e_2 語幹動詞では[t]が、m, t 語幹動詞では[t]がそれぞれ現れている。t2

また、岡郷方言は非テ形現象方言(タイプ N1 方言)であることが分かる。 次に、一段動詞の否定形・過去形を挙げておく。

【表8】

	本川	内郷	岡郷		
	否定形	過去形	否定形	過去形	
見る	min	mita	min	mita	
	miran	*mitta	miran	*mitta	
起きる	okin	okita	okin	okita	
	okiran	*okitta	okiran	*okitta	
出る	den	deta	den	deta	
	deran	*detta	deran	*detta	
受ける	uken	uketa	uken	uketa	
	*ukeran	*uketta	*ukeran	*uketta	

【表8】を見ると、すべての一段動詞でr語幹化していないようである。

4. 各方言の比較

本節では、本稿で扱った諸方言のテ形音韻現象を比較する。まず、共通語の「テ」 「デ」に相当する部分に現れる音声を【表9】にまとめる。ここでは、記号Qは促音を、 記号Nは撥音をそれぞれ表す。記号/は、その両端にある音声がいずれも現れる、

¹² ここには,有声性順行同化ルール(cf. 有元光彦(2007a:46))が適用されると考えられるが, そうすると b 語幹動詞の場合だけが例外となる。

即ちインフォーマントによって揺れがあることを表す。記号\$は,「音節数条件」が関わることを表す。記号---は,/i/~/it/~行く>という語幹が存在しないことを表す。

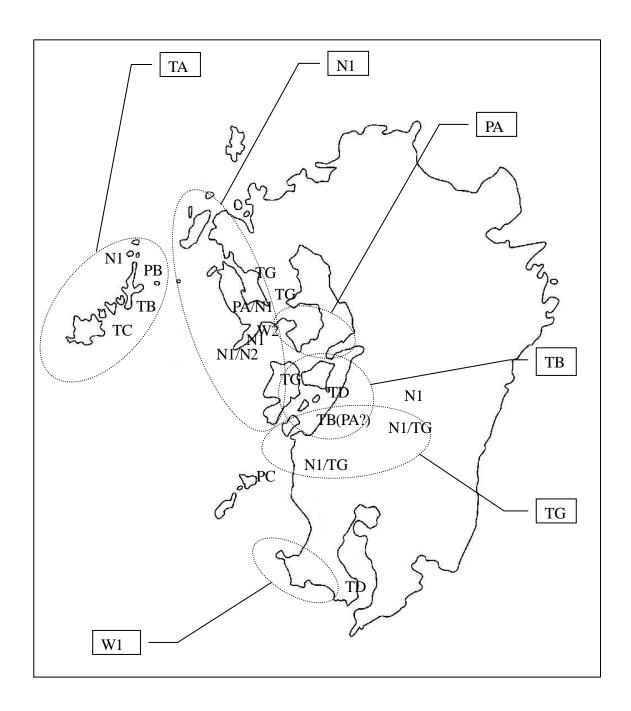
【表9】 共通語の「テ」「デ」に相当する部分の音声の比較

語幹末	茂木方言		三和方言		野母崎方言		長与町方言	
分節音	A	В	為石	蚊焼	脇岬	野母	本川内郷	岡郷
W	Q	te	te	te	te	ţſi	ţſi	te
b	N ^{\$}	N ^{\$}	de	de	de	dзi	ţſi	de
m	N	de	de	de	de	dзi	તુરાં	de
S	Q	te	te	te	te	ţſi	ţſi	te
k	Q	te	te	te	te	ţſi	ţſi	te
g	N/Q	N ^{\$}	de	de	de	ʤi ^{\$}	તુરાં	de
r	Q	Q	te	te	te	ţſi	te	te
t	Q	te	te	te	te	ţſi	te	te
n	de	N	de	de	de	dзi	de	de
i_1	te	Q	te	te	te	ţſi	te	te
i_2	Q	Q	te	te	te	ţſi	te	te
e_1	te	Q	te	te	te	ţſi	te	te
e_2	Q	Q	te	te	te	ţſi	ţſi	te
i~it<行く>	te	te	te	te	te	ţſi		te
ki<来る>	te	te	te	te	te	ţſi	te	te
s<する>	te	te	te	te	te	ţſi	te	te

第3節の記述,及び【表9】から分かるように,茂木方言は全体性テ形現象方言(タイプW2方言),三和方言は非テ形現象方言(タイプN1方言),野母崎(脇岬)方言は非テ形現象方言(タイプN1方言),野母崎(野母)方言は非テ形現象方言(タイプN2方言),長与町(本川内郷)方言は擬似テ形現象方言(タイプPA方言),長与町(岡郷)方言は非テ形現象方言(タイプN1方言)である。

5. 地理的分布

本節では、現時点までに得られたテ形音韻現象の地理的問題を記述する。 テ形音韻現象の地理的分布を【図 1】に示す。これは、有元光彦(2011:35)の【図 1】 に本稿の記述を反映させ、修正したものである。 【図1】では、記号 / は両方の方言タイプが観察されたこと、記号 () はその方言 タイプの名残が見られることを、それぞれ表す。また、記号 ? は当該の方言タイプ であるかどうか確定していないことを表す。



【図1】九州西部方言のテ形音韻現象の地理的分布

【図 1】から分かることは、当該地域は基本的には非テ形現象方言(タイプ N1 方言) に入っているということである。

長与町(本川内郷)方言は擬似テ形現象方言(タイプ PA 方言)であるが、これは 当該地域の東側の島原半島を中心とする分布から繋がるものであろう。

最も特異な分布を示しているのは、茂木方言の全体性テ形現象方言(タイプ W2 方言)である。近接する地域は大部分がタイプ N 方言であるにもかかわらず、この地域に孤立して全体性テ形現象が観察されるのである。先行研究では、全体性テ形現象方言は、真性テ形現象方言が崩壊(非テ形現象化)する際の 1 つの通過段階のようなものと考えられている(cf. 有元光彦(2007a:218-222))。

一方, 茂木方言に近接する地域(長崎県東彼杵郡東彼杵町・諫早市小長井町)にタイプ TG 方言が分布していることにも注意したい。また, 諫早市飯盛町方言にもTG=PA という共生タイプが見られる。これらのことから, タイプ TG 方言とタイプ W 方言の間にも何らかの関係があることが窺える。有元光彦(2007b)では, タイプ TG 方言に「擬態・感染(fi)」が起こり, タイプ W1 方言が生成されるという変化を仮定している。

さらに, 有元光彦(2009:27)では, 次のような記述も成されている。

(5) 非テ形現象方言とタイプ TG 方言の地理的関係:

非テ形現象方言には,必ず真性テ形現象方言(タイプ TG 方言)が 地理的に隣接している。

通時的変化を仮定する場合,タイプ TG 方言から直接非テ形現象方言に至るのか, それともタイプ W 方言を介するのか,現時点では明らかになっていない。タイプ W 方言の更なる発見が望まれるところである。

6. まとめ

本稿では、長崎県本土西南部方言を取り上げ、そこに現れるテ形音韻現象を記述した。

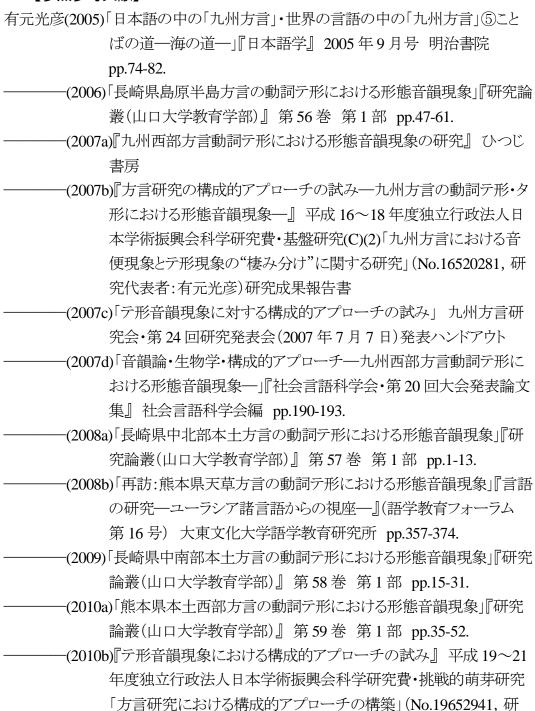
ここで最も注目すべき点は、茂木方言における全体性テ形現象の発見である。現時点では、この全体性テ形現象方言の存在は単なる偶然ではなく、タイプ TG 方言や非テ形現象方言と密接な関係があるものと考えている。そうであるとすると、当該地域以外でも全体性テ形現象方言が発見される可能性が大いにあることになる。

この問題は、「非テ形現象方言とは何か」という問題にも繋がっていく。現在観察されている非テ形現象方言は、真性テ形現象方言が崩壊(非テ形現象化)したものなのか、それとも単に共通語という別物なのか、そもそもどちらかであると客観的に判

断できるのか、様々な問題を考慮する必要がある。

そのためにも、異なる方言タイプが接触すると想定される地点の更なる調査・記述が必須となるだろう。

【参照参考文献】



究代表者:有元光彦)研究成果報告書

----(2011)「熊本県本土南部方言・鹿児島県本土北西部方言の動詞テ形における形態音韻現象」『研究論叢(山口大学教育学部)』第60巻 第1部 pp.25-38.

Chomsky, N. & M. Halle(1968) *The Sound Pattern of English*, Harper & Row. 藤本憲信(2002)『熊本県菊池方言の文法』 熊本日日新聞情報文化センター Kenstowicz, M.(1994) *Phonology in Generative Grammar*, Blackwell Publishers. 小林隆ほか(2008)『シリーズ方言学 1 方言の形成』 岩波書店 九州方言学会編(1991)『九州方言の基礎的研究 改訂版』 風間書房 Mohanan, K.P.(1986) *The Theory of Lexical Phonology*, D. Reidel Publishing Company.

坂口至(1998)『長崎県のことば(日本のことばシリーズ42)』 明治書院

Morphophonological Phenomenon of *Te*-form Verbs in the South-West Mainland Dialects of *Nagasaki* Prefecture

Mitsuhiko ARIMOTO

In the dialect of the South-West Region of the Mainland in *Nagasaki* Prefecture, there are two *te*-forms in the verb conjugation system:

- (1) the form in which [te] or [de] appears, corresponding to te in standard dialect.
- (2) the form in which soku-on or hatsu-on appears, corresponding to te in standard dialect.

Furthermore, all verbs are divided into two groups, depending on the difference of the stem-final segment, as follows:

- (a) verbs which have the form (1) and (2).
- (b) verbs which have the form (1) only.

This phenomenon (called the "*Te*-form Phonological Phenomenon") can be adequately explained by deleting not /te/, the underlying *te*-form suffix, but /e/ of /te/.

Furthermore the phenomenon I describe in this essay is related to *onbin* (sound euphony) and *ra-gyo godan-ka* (transformation into r-stem verbs) of the vowel-stem verb.

In this essay, I studied this phenomenon in the dialects of *Mogi*, *Sanwa*, *Nomozaki* region and *Nagayo-cho*.

It becomes clear that [te] or [de] appears in the *Sanwa*, *Nomozaki*, and *Oka-go* (in *Nagayo-cho*) dialects (called "Non-*Te*-form Phenomenon Dialects"). *Soku-on* or *hatsu-on* appears in the *Mogi* dialect (called the "Whole-*Te*-form Phenomenon Dialect"). [tf] or [dʒ] appears in the *Hongawachi-go* (in *Nagayo-cho*) dialect (called the "Pseudo-*Te*-form Phenomenon Dialect").

The discovery of the Whole-*Te*-form Phenomenon Dialect is the key to the problem of the formation of *Te*-form Phonological Phenomenon.